

Dodatek č. 1

smlouvy o dílo č. S250031

uzavřený dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v znění pozdějších předpisů
O SERVISU ZAŘÍZENÍ KLIMATIZACE a CHLAZENÍ

Objednatel: Město Turnov,

se sídlem Antonína Dvořáka 335, Turnov 511 01

Zastoupený: Ing. Tomášem Hockem

IČ: 00276227

Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.

Tel.: 481366111

(dále jen objednatel)

a

DIČ: CZ00276227

číslo účtu: 27-1263075359 / 0800

E-mail: mu@turnov.cz

Zhotovitel: AZ KLIMA a.s.,

se sídlem Tuřanka 1519/115a, Slatina, 627 00 Brno

Zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl B, vložka 6471

Zastoupený: [REDACTED]

IČ: 247 726 31

Bankovní spojení: Komerční banka a.s.

Tel.: + [REDACTED]

(dále jen zhotovitel)

(dále společně jen smluvní strany)

DIČ: CZ247 726 31

číslo účtu: 71105651/0100

E-mail: [REDACTED]

PREAMBULE

Smluvní strany prohlašují, že dne 12.6.2019 podepsaly smlouvu o dílo o servisu č. S250031 (dále jen „smlouva“).

I.

PŘEDMĚT DODATKU

- 1.1. Smluvní strany se dohodly, že tento dodatek č. 1 mění a doplňuje smlouvu v následujících bodech:
- 1.2. Článek 3.1.1 se mění následovně: „Cena za provedení servisních činností nad rámec preventivních úkonů specifikovaných v příloze č. 1 této smlouvy se určí na základě vzájemně odsouhlasených cenových nabídek.“
- 1.3. Ve smyslu článku 3.1.2. smlouvy se smlouva **doplňuje o novou rozpočtovou přílohu č. 1 ze dne 5.11.2025**.
- 1.4. Smlouva se v souladu s požadavky na ochranu informací **rozšiřuje o odstavec 7.7 a 7.8 ve článku č. 7:**

7.7 Zhotovitel informuje Objednatele, že:

- a) řídí bezpečnost informací v souladu s požadavky mezinárodní normy ISO 27001, z pohledu důvěrnosti, dostupnosti a integrity.
- b) informace, které vzniknou v průběhu plnění předmětu smlouvy Zhotovitelem v listinné nebo digitální podobě, považuje Zhotovitel za důvěrné – tzn. nejsou určeny ke zveřejnění nebo poskytnutí třetím stranám bez výslovného souhlasu Zhotovitele.

7.8 Objednatel i Zhotovitel se zavazují k:

- a) mlčenlivosti o vzájemně sdělovaných skutečnostech a tento závazek nezaniká ani po skončení smluvního vztahu. V případě porušení mlčenlivosti jsou povinni nahradit druhé straně škodu, která jí prokazatelně vznikla porušením mlčenlivosti. Porušení tohoto bodu se považuje za závažné porušení této Smlouvy. V případě, že Objednatel převádí vlastnictví k budově, ve které dochází k plnění dle této smlouvy, přechází tento závazek na nového vlastníka.

AZ KLIMA a.s.

Tuřanka 1519/115a, 627 00 Brno – Slatina, tel.: +420 544 500 811

IČ: 24772631, DIČ: CZ24772631, společnost je zapsána v obchodním rejstříku
vedeném u Krajského soudu v Brně, sp. zn. B 6471

azklima@azklima.com, www.azklima.com

- b) povinnosti informovat neprodleně druhou smluvní stranu o vzniku bezpečnostního incidentu souvisejícího s předmětem plnění smlouvy.
- c) předávání dat, provozních údajů a dalších informací ve formátech, které jsou bez dalších nákladů čitelné pro obě smluvní strany (pdf, MS Office, jpg apod.)

1.5. V článku 8.8 smlouvy se kontakty za zhotovitele nahrazují tímto zněním:

8.8. Kontaktní osoby, oprávněné jednat dle této smlouvy:

za objednatele: [REDACTED]

za zhotovitele: [REDACTED]

III.

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1. Ostatní ustanovení smlouvy, neměněné tímto dodatkem č. 1, zůstávají v platnosti.
- 3.2. Smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze formou oběma stranami podepsaných číslovaných dodatků s podpisy splňujícími stejné formální náležitosti jako podpisy připojené k samotné smlouvě. V případě, že je smlouva podepsána v písemné formě, i dodatky musí být podepsány v písemné formě (za kterou je považován i kvalifikovaný elektronický podpis).
- 3.3. Tento dodatek č.1 je uzavřen připojením (i) vlastnoručního podpisu, nebo (ii) elektronického podpisu ve službě DocuSign, nebo (iii) kvalifikovaného elektronického podpisu (QES) ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 910/2014 ze dne 23.7.2014 o elektronické identifikaci a službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce na vnitřním trhu a o zrušení směrnice 1999/93/ES (nařízení eIDAS) (včetně využití kvalifikovaného podpisu v rámci služby DocuSign či kvalifikovaného certifikátu ve smyslu zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů), případně za použití kombinace uvedených způsobů podpisu. Nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
- 3.4. Dodatek č.1 je sepsán ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno náleží objednateli a jedno zhotoviteli.
- 3.5. Smluvní strany berou na vědomí, že na tento dodatek dopadá povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Zveřejnění v tomto registru zajistí město Turnov.

Příloha č. 1: Rozpočtová příloha č. 1 ze dne 5.11.2025

Příloha č. 2: Plná moc – [REDACTED]

Příloha č. 3: Certifikát – pojištění odpovědnosti

V Turnově, dne:

Za objednatele:

[REDACTED]

Za Město Turnov

Ing. Tomáš Hocke, starosta města

V Brně, dne

Za zhotovitele:

[REDACTED]

Za AZ KLIMA a.s.

[REDACTED]

Rozpočtová příloha č. 1 – Pravidelný servis

Objednatel: **MĚSTO TURNOV**

Adresa: Antonína Dvořáka 335, Turnov 511 01

E-mail:

IČ: 00276227

Dodavatel:

AZ KLIMA

ČLEN ČEZ ESCO

Adresa: Tuřanka 115a, 627 00 Brno

E-mail:

IČ: 24772631

Turnov - MÚ										Číslo nabídky: N255066											
Adresa umístění zařízení / místo plnění: Skálůva 466, Turnov 511 01										Číslo smlouvy:											
Kategorizace technologie	Číslo zařízení dle projektu	Evidenční číslo zařízení	Umístění zařízení	Seznam zařízení s popis servisní činnosti	Výrobce	Typ zařízení	ks / sada	Ročně	Jednotková cena	Období servisu				Cena				Cena celkem za rok			
										jaro	léto	podzim	zima	jaro	léto	podzim	zima				
AC	2.1	server policie		Kontrola a údržba venkovní jednotky klimatizace	Samsung					x		x		1 050 Kč	-	1 050 Kč	-	2 100 Kč			
AC	2.1	server policie		Kontrola a údržba vnitřní nástěnné jednotky klimatizace, čištění filtrů						x		x		350 Kč	-	350 Kč	-	700 Kč			
AC	3+4.1 - 4.7			Kontrola a údržba venkovní kondenzační jednotky VRV vč. kontroly těsnosti dle nařízení (eu) č. 517/2014	Samsung	AM380KXVAGH/ET				x		x		2 750 Kč	-	2 750 Kč	-	5 500 Kč			
AC	3+4.1 - 4.7			Kontrola a údržba vnitřní nástěnné jednotky klimatizace, čištění filtrů						x		x		14 350 Kč	-	14 350 Kč	-	28 700 Kč			
AC	6.1 - 6.2 Server m.č. 4.23	server		Kontrola a údržba venkovní jednotky klimatizace	Samsung	CAC AC120MXDANH/EU				x		x		1 050 Kč	-	1 050 Kč	-	2 100 Kč			
AC	6.1 - 6.2 Server m.č. 4.23	server		Kontrola a údržba vnitřní nástěnné jednotky klimatizace, čištění filtrů						x		x		700 Kč	-	700 Kč	-	1 400 Kč			
Ostatní				Čistící prostředky, dezinfekce, např.: EasyCare/Fresh, DrainKleen, aj..						x		x		608 Kč		608 Kč		1 216 Kč			
Doprava				Cestovné a náklady na dopravu materiálů						x		x		2 548 Kč	0 Kč	2 548 Kč	0 Kč	5 096 Kč			
										Cena celkem bez DPH				23 406 Kč	0 Kč	23 406 Kč	0 Kč	46 812 Kč			
														23 406 Kč							

Příplatky:

Práce v noci (22:00 - 6:00) a soboty

100%

Práce v neděli a státních svátcích

100%

*Objednatel je povinnen zpřístupnit místo pro vykonání prací, prodlení nezpůsobené zhotovitelem bude fakturováno dle platné hodinové sazby.

Středisko:

532 - Liberec

Koordinátor prací, výjezdů, havárií a oprav:

Vedoucí střediska:

(05)

Obchodník:

dne: 5.11.2025

Vypracoval:



PLNÁ MOC

My, níže podepsaní,

[Redacted signature]

a

[Redacted signature]

společnosti **AZ KLIMA a.s., se sídlem Brno, Tuřanka 1519/115a, Slatina 627 00**

zplnomocňujeme

[Redacted signature] k tomu, aby zastupoval společnost AZ KLIMA a.s. ve věcech smluvních (pokud se nejedná o veřejnou zakázku), na základě podpisového řádu společnosti, a to do výše 1.000.000,- Kč a v případě rámcových smluv bez omezení.

Plná moc je udělena na dobu určitou, a to do 31. 12. 2026. Pakliže by před tímto datem došlo na straně zmocněnce k zániku funkce člena představenstva, zaniká tato plná moc dnem nabytí účinnosti rozhodnutí o odvolání z této funkce.

V Brně, dne 7.4.2025

[Redacted signature]

[Redacted signature]

Tuto plnou moc přijímám.

V Brně, dne 4.4.2025

[Redacted signature]

zmocněnec

**Certifikát o pojistném krytí
k pojistné smlouvě č. [REDACTED]**

DRUH POJIŠTĚNÍ:	Pojištění odpovědnosti za újmu z provozní činnosti a odpovědnosti za újmu způsobenou výrobkem vč. odpovědnosti za environmentální újmu	
POJISTITEL:	CE Insurance Limited zapsána v Maltském obchodním rejstříku, IČ C 99826 Sídlo: The Landmark, Level 1, Suite 2, Triq I-Iljun, Qormi QRM 3800, Malta	
POJISTNÍK:	ČEZ, a. s. IČ 452 74 649 Sídlo: Praha 4, Duhová 2/1444, PSČ 140 53, Česká republika	
POJIŠTĚNÝ:	AZ KLIMA a.s. IČ 247 72 631 Sídlo: Tuřanka 1519/115a, Slatina, 627 00 Brno, Česká republika	
POJISTNÉ OBDOBÍ:	Od 1. září 2025 (00:00:00) do 31. srpna 2026 (23:59:59)	
ÚZEMNÍ ROZSAH:	Svět s výjimkou území USA a Kanady, avšak Evropa pro pojištění ekologické újmy dle Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/35/ES	
CELKOVÝ LIMIT:	Celkový limit pojistného plnění pro jednu pojistnou událost a za všechny pojistné události v průběhu pojistného období	
		1.000.000.000 CZK
SUBLIMITY:	Obecná povinnost k náhradě újmy	
		1.000.000.000 CZK
	Povinnost k náhradě újmy způsobené výrobkem	
		1.000.000.000 CZK
	Regresy zdravotních pojišťoven a sociálního pojištění	
		150.000.000 CZK
	Povinnost k náhradě škody na movitých věcech převzatých a užívaných	
		250.000.000 CZK
	Povinnost k náhradě čisté finanční škody	
		300.000.000 CZK
SPOLUÚČAST:	Základní spoluúčast z každé pojistné události	
		100.000 CZK

Tento dokument byl vydán pouze pro informační účely. Ostatní podmínky pojištění se řídí podmínkami pojistné smlouvy, na základě které byl tento certifikát vydán. Tento certifikát v žádném případě nedoplňuje, nemění, nerozšiřuje ani nenahrazuje pojistnou smlouvu. Limity a/nebo sublimity mohly být sníženy v důsledku vzniklých pojistných událostí, a proto se mohou lišit od uvedených částek. Nepřijímáme žádnou odpovědnost za jakékoli neúmyslné nebo nedbalé jednání, chyby nebo opomenutí z naší strany při přípravě tohoto certifikátu ani za jakékoli ztráty, škody nebo výdaje, které tím vzniknou příjemci tohoto certifikátu.

Pokud bude výše uvedená pojistná smlouva během výše uvedeného pojistného období zrušena, postoupena nebo změněna způsobem, který má vliv na tento dokument, nepřebírá podepsaný ani pojistitel žádnou povinnost informovat držitele tohoto dokumentu.

Datum: 18. srpen 2025